

सीमाशुल्कप्रधानआयुक्तकाकार्यालय OFFICE OF THE PRINCIPAL COMMISSIONER OF CUSTOMS हवाईअड्डाऔरएयरकार्गोकॉप्लेक्सआयुक्तालय / AIRPORT AND AIR CARGO COMPLEX COMMISSIONERATE

एयरइंडियासाट्सएयरफ्रीटटर्मिनल, दूसरातल, देवनहल्ली, बेंगल्र AIR INDIA SATS AIR FREIGHT TERMINAL 2ND FLOOR: KIAP: DEVANAHALLI BENGALURU- 560300 080-22001463/64

लोक सूचना PUBLIC NOTICE. NO.08/2020

दिनंक/DATE 12.03.2020

विषय अन्य:एयरपोर्त में कोरियर लदनों को पोथांतरण करने के सम्बंध में Subject:-Transshipment of Courier shipments to other Customs Airports-reg.

सभीनिर्यात कर्ता एवं सीमा शुल्क ब्रोकेर्स , और अन्य फणधरियों का ध्यान दिनांक 04.1020.12को सीम शुल्क आयुक्त , सीम शुल्क आयुक्तालय, बेंगलोर द्वारा फाईल सं VIII/48/68/2008 Cus Tech के तहत जारी की गई लोक सूचना सं 41/2012 Cus. की ओर आकर्षित किया जाता है ।

Attention of Importers, Custom Brokers and other Stakeholders, is invited to Public Notice No.41/2012 Cus.dated 04.10.2012, issued in file C.No.VIII/48/68/2008 Cus Tech, by the Commissioner of Customs, Bangalore Customs Commissionerate, Bengaluru.

2. सभी व्यापार के सदस्यों सेकोरियर लदनों को पोथांतरणकरने के सम्बंधमें निम्न लिखित संशोधनोकों करने के लिये एक अभ्यावेदन प्राप्त किय गया. तदनुसार उपर्युक्त संधर्भित लोक सूच्ना के पैरा 10 में निम्न्लिखित संशोधन प्रस्तावित है.

A representation was received from the members of the Trade seeking the following changes in handling the Courier Transshipment Cargo. Accordingly, the following amendment is proposed in Para 10 of the above referred Public Notice.

स्चित लोक स्चना के पहल पैरा /Earlier Para 10 of the said Public Notice:

"ये पोथान्तरण वस्तुओं को प्राधिकुतकोरियर द्वारा सीमा शुल्क निरीक्षक की उपस्थिति में एक्स-रे किया जा सक्ता है .

"These transshipment goods shall be X-rayed by the authorised courier in the presence of Inspector of Customs"

क्थित लोक स्चना के संशोधित पैरा 10 / Revised Para 10 of the said Public Notice:

"उन पोथान्तरण वस्तुओं ,जिनके सम्बंध में विशिष्ट रूप से कु च आसूचना मिलि है उनको प्राधिकृत कोरियर द्वारा सीमा शुल्क निरीक्शक की उपस्थिति में एक्स-रे किया जा सक्ता है आगे यदि आवश्यक हो तो वैयक्तिक निरीक्षन भी किय जा सकता है . उन पोथान्तरण वस्तुओं , के सम्बंध में जहाँ विशिष्ट रूप से कुछ आसूचना नहीं मिली उनके सम्बंध में सिर्फ कार्गों के मार्क एवं अंक का सत्यापन किया जायेगा .

Those transshipment goods, in respect of which there is specific intelligence, shall be x-rayed by the Authorized Courier in the presence of Inspector of Customs, and further physical examination shall be conducted on such goods as deemed necessary. In respect of those transshipment goods where no specific intelligence has been obtained, only marks and numbers of cargo shall be verified."

- 3. सभी सम्बंधित को उपर्युक्त संशोधन सूचित किया जाए .The above change is brought to the notice of all the concerned.
 - 4. इस संबंध में कोई भी तकलीफ हो तो, वह उप आयुक्त (शेड/निर्यात) 08022001462 /08022001402-E-mail-cusacc.export@gmail.com / cusacc.importshed@gmail.com) से संपर्क कर सकते हैं ।.

Difficulties, if any mayplease be brought to the notice of the Deputy Commissioner (Courier),080-667856602/080-66785640-E-mail-courier-bacc@gov.in.

3/2/19

(अशोक/ASHOK)

प्राधान आयुक्त/PRINCIPAL COMMISSIONER

फाईल संVIII/48/97/2020 BACC TECHके तहत जारी किया जा राहा है Issued from File C.No.VIII/48/97/2020 BACC TECH

प्रति प्रस्तुत/Copy submitted to:

1) मुखय आयुक्त, सीमा शुल्क, बेंगलुरु अंचल, के.रा.भवन, बेंगलुरु/ The Chief Commissioner of Customs, Bengaluru Zone, C.R. Building , Bengaluru

प्रति प्रषित/Copy to:

1) सभी अपर/संयुक्त/ उप/सहयक आयुक्त/ एयरपोर्ट, एसिसि आयुक्तालय बेंगलुरुAll the ADCs/JCs/DCs/ACs, Airport & ACC Commissionerate, Bengaluru

2) फेडरेशन आफ कर्नाटका, चेंबर ऑफ कामर्स, सं 9996, केंपेगौडा रोड, गाँधीनगर, बेंगलूरु Federation of Karnataka, Chamber of Commerce & Industry (FKCCI), No.9996, Kempegowda Road, Gandhinagar, Bengaluru

3) बेंगलूरु सीमा शुल्क ब्रोकार्स एजेंट संगटन, सं.71, कार्गी विल्लेज, बी-ब्लाक, बेंगलूरु अंतर्राष्ट्रीय एयरपोर्ट,देवनहल्ली, बेंगलूरु / Bangalore Customs Brokers Agents Association, No.71, Cargo Village, B-Block, Bengaluru International Airport, Devanahalli, Bengaluru

4) फेडरेशन आफ इंडियनएक्सपोर्ट आर्गनाईसेशन, (एफ.आई.एफ.ओ,) पहला तल, वी.आई.टी.सी, भवन, कस्तूरिबा रोड, बेंगल्रु।

Federation of Indian Export Organisation (FIFO), IstFloor, VITC Building, Kasturba Road, Bengaluru

- 5) बेंगल्र सीमा शुल्क वेब साईट/ Bengaluru Customs Website
- 6) सूचना पट्ट/ Notice Board.
- 7) सभी कोरियर संरक्षकों/All Courier Custodians.
- 8) मास्टर फाईल/ Master file.